

Gut geplant und gut gereist:
Das ADAC TourSet.
Auf den besten Routen
Zu den schönsten Plätzen
Mit den wichtigsten Tipps



ADAC TourSet® mini

SF 04
Spanisch
Sprachführer

auch
online
erhältlich

Autofahren und Verkehr

In welche Richtung liegt ...?
Wie weit ist es bis ...?
Ist das richtig nach ...?
Bitte volltanken.

Nord, Süd	norte, sur
Ost, West	este, oeste
links, rechts	a la izquierda, a la derecha
geradeaus	todo seguido
zurück	de vuelta
oben, unten	arriba, abajo
Ecke	esquina
Brücke	puente
Ampel	semáforo
Kreuzung	cruce
Landkarte	mapa

Unterwegs im Kfz ...

Abschleppseil	cuerda de remolcar
Anhänger	remolque
Auspuff	escape
Auto	coche
Kennzeichen	matrícula
Autoschlüssel	llave del coche
Autovermietung	alquiler de coches
Benzinkanister	bidón de gasolina
Bleifrei	sin plomo
Diesel	gasoil, gasóleo
Erste-Hilfe-Kasten	botiquín de urgencia
Fahrzeugpapiere	documentación del vehículo

¿En qué dirección está ...?
¿A qué distancia está ...?
¿Es el camino correcto a ...?
Lleno, por favor.

Führerschein	carnet de conducir
Grüne Karte	tarjeta verde
Panne, Hilfe	avería, ayuda
Kofferraum	maletero
Maut	peaje
Motorrad	moto
Pannendienst	servicio de ayuda mecánica
Parkhaus,-platz	aparcamiento
Polizei	policía
Tankstelle	gasolinera
tanken	repostar gasolina
Unfall	accidente
Warndreieck	triángulo de peligro

... und öffentlich

Fahrkarte	billete
Fahrplan	horario
hin und zurück	ida y vuelta
(Bus-) Bahnhof	estación de (autobuses)
	ferrocarril
Haltestelle	parada
Flughafen	aeropuerto
Flugzeug	avión
Rückbestätigung	reconfirmación
Hafen, Schiff	puerto, barco
Fähre	ferry

In der Werkstatt

Batterie	batería
Blinker	intermitente
Bremsen	frenos
Bremsflüssigkeit	líquido de freno
Dichtung	junta
Ersatzteil	pieza de recambio
Getriebe	caja de cambio
Klimaanlage	aire acondicionado
Kühler	radiador
Kühlwasser	agua del refrigerador
Leck	fuga

Übernachten

Gibt es in der Nähe ein Hotel?
Gibt es dort einen Campingplatz?
Haben Sie ein Zimmer frei?
Kann ich das Zimmer sehen?

Hotel	hotel
Pension	pensión
Reservierung	reserva
Einzelzimmer	habitación individual
Doppelzimmer mit Frühstück	habitación doble con desayuno
... Halbpension	media pensión
... Vollpension	pensión completa
mit Bad, Dusche mit WC	con baño, ducha con lavabo
mit Balkon	con balcón

Mechaniker	mecánico
Ölstand	nivel de aceite
Ölwechsel	cambio de aceite
Plattfuß	pinchazo
Reifendruck	presión del neumático
Reifen wechseln	cambiar el n.
Reparatur	reparación
Scheibenwischer	limpiaparabrisas
Scheinwerfer	faro
Wasserpumpe	bomba de agua
Werkstatt	taller
Zündkerze	bujía
Zündung einstellen	ajustar el encendido
Zylinderkopf	culata

¿Hay aquí cerca un hotel?
¿Hay allí un camping?
¿Tiene usted una habitación libre?
¿Podría ver la habitación?

behindertengerecht	acondicionado para minusválidos
Aufzug	ascensor
Treppe	escalera
Stockwerk	piso
Reklamation	reclamación
Stellplatz	parcela
Stromanschluss	toma de corriente
Entsorgungsstation	lugar de eliminación
Wohnwagen	caravana
Wohnmobil	autocaravana

Das ist zu teuer/zu viel.	Es demastado caro/es demastado.
Das ist genug/zu wenig.	Es suficiente/demastado poco.
Haben Sie das in einer anderen Farbe/Größe/größer/kleiner?	¿Lo tiene en otro color/otra talla/más grande/más pequeño?
Andenken	recuerdo
Ansichtskarte	postal
antik	antiguo
Briefmarke	sello
Buch	libro
Handarbeit	hecho a mano
Kunsthandwerk	artesanía
Quittung/Beleg	recibo
Rechnung	cuenta/factura
Schmuck	joyas
Zeitung	periódico
Zeitschrift	revista
Zoll	aduanas

Einkaufen

Was wir Ihnen noch anbieten

Für Mitglieder stehen neben den Sprachführern weitere TourSet-Produkte zur Verfügung, die kostenlos beim ADAC erhältlich sind. Passend zu vielen Reisezielen gibt es Stadt-, Regional- und Länderführer sowie Reisekarten und zahl-reiche zusätzliche Informationen über Ihr Urlaubsland.

Wanderweg	sendero
wandern	caminar
Veranstaltung	acto
tanzten, Theater	bailar, teatro
Tal	valle
Stadtrundfahrt	visita a la ciudad
Strand	playa
Stadion	estadio
antisoliar	estadio
produkt	producto
Sonnenschutz	Sonnenschutz
Sonnenschirm	sombrilla
garment	asiento
navagar	navegar
piscina	Schwimmbad
Schlucht	cañón
Rad fahren	andar en bicicleta
Rad	bicicleta
Platz	plaza
bañarse	bañarse
baden	bañarse
Berg	montaña
Boot	barco
Bucht	bahía
Burg, Schloss	castillo
Denkmal	monumento
Eintrittskarte	entrada
Freizeitpark	parque de atracciones
Fremdenführer	guía
Kino, Konzert	cine, concierto
Liegestuhl	tumbona
Markt	mercado
Meer	mar
Musical	musical
Nachclub	club nocturno
Nationalpark	parque nacional
Opera	ópera

Ich möchte zwei Eintrittskarten.	Ich möchte ein ... mieten.
Kann ich vorbestellen?	¿Podría reservar?
¿Quisiera dos entradas.	¿Quisiera alquilar un ...

Unterhaltung

Supermarkt	Supermercado
Metzgerei	carnicería
Bäckerei	panadería
vegetarisch	vegetariano
Melone	melón
Trauben	uvas
Erdbeere	fresa
Banane	plátano
Orange	naranja
Apfel	manzana
Obst	fruta
Eis, Sahne	helado, nata

Gemüse	verdura
Tomate	tomate
Gurke	pepino
Paprika	plimiento
Olive	aceituna
Blumenkohl	coliflor
Reis	arroz
Kartoffeln	patatas
Pommes frites	patatas fritas
Nudeln	pasta
Sauce	salsa
Salat	ensalada

Essen & Trinken

Die Speisekarte, bitte.
Ich möchte ... bestellen.
Was können Sie empfehlen?
Bringen Sie bitte die Rechnung.

La carta, por favor.
Quisiera pedir ...
¿Qué recomienda?
La cuenta, por favor.

Im Restaurant	
Restaurant	restaurante
Bar, Kneipe	bar
Speisekarte	menú
Gericht	plato
Tagesgericht	plato del día
Suppe	sopa
Vorspeise	entremeses
Hauptgericht	segundo plato
Nachspeise	postre
Frühstück	desayuno
Mittagessen	almuerzo
Abendessen	cena
Bedienung	camarero
Trinkgeld	propina
Ich bin hungrig.	Tengo hambre.
Ich bin durstig.	Tengo sed.
essen	comer
trinken	beber

Wein	vino
trocken	seco
süß	dulce
sauer	ácido
Bier	cerveza
Kaffee, Tee	café, té
Milch, Kakao	leche, cacao
Glas	vaso/copa (Wein)
Flasche	botella
Prost!	¡Salud!

Lebensmittel

Brot	pan
Butter	mantequilla
Ei	huevo
Salz	sal
Pfeffer	pimienta
Honig	miel
Marmelade	mermelada
Käse	queso
Wurst	embutido
Senf	mostaza
Fleisch	carne
Rindfleisch	ternera
Schweinefleisch	cerdo
Huhn	pollo
Schaf, Lamm	oveja, cordero
Ziege, Zicklein	cabra, cabrito
Fisch	pescado
Muscheln	mejillones

Getränke

Getränk	bebida
alkoholfrei	sin alcohol
alkoholisch	con alcohol
Mineralwasser	agua mineral
mit Kohlensäure	con gas
ohne Kohlensäure	sin gas
Limonade	limonada
Fruchtsaft	zummo de fruta

festivo, fiesta	Felertag
domingo	Sonntag
sábado	Sonntag
viernes	Freitag
juenes	Donnerstag
miercoles	Mittwoch
martes	Dienstag
lunes	Montag
mes, año	Monat, Jahr
dia	Tag
hora	Stunde
por la noche	in der Nacht
por la tarde	am Abend
por la tarde	am Nachmittag
a mediodia	am Mittag
por la mañana	am Vormittag
pasado mañana	übermorgen
mañana	morgen
ayer, hoy	gestern, heute
Son las diez.	Es ist 10 Uhr.
¿Qué hora es?	Wie spät ist es?

Zeit und Geld

Soy, estoy/somos, estamos ...
Das ist ...
Wo ist/sind ...?
Wo kann ich ... bekommen?
Was ist das?
Haben Sie ...?
Wie viel kostet ...?
Ich kann Sie nicht verstehen!
Verstehen Sie mich?
Wie heißt das auf Spanisch?
Schreiben Sie das bitte auf.

Allgemeines und Wichtiges

1, 2, 3,	uno, dos, tres
4, 5, 6	cuatro, cinco, seis
7, 8, 9	siete, ocho, nueve
10, 11	diez, once
12, 13	doce, trece
14, 15	catorce, quince
16, 17	dieciseis, diecisiete
20, 21	veinte, veintiuno
30, 40	treinta, cuarenta
50, 60	cincuenta
	sesenta
70, 80	setenta, ochenta
90	noventa
100, 1000	cien(to), mil
Bank	banco
Geld	dinero
Kleingeld	calderilla
Geldautomat	cajero automático

Kreditkarte	tarjeta de crédito
Ausweis	documento de identidad

Sonstiges

Fremdenverkehrsamt	oficina de turismo
Sehenswürdigkeit	monumentos
Ein-/Ausgang	entrada, salida
offen	abierto
geschlossen	cerrado
verboten	prohibido
erlaubt	permitido
Öffnungszeiten	horas de apertura
Telefon	teléfono
Telefonkarte	tarjeta telefónica
Toilette	servicios

Gesundheit

Rufen Sie bitte einen Arzt.	
Ich habe (starke) Schmerzen.	
Ich leide an ...	
Erkältung, Fieber	resfriado, fiebre
Entzündung	inflamación
Verstauchung	torcedura
Durchfall	diarrea
Verstopfung	estreñimiento
Kopfschmerzen	dolor de cabeza
Bauchschmerz	dolor de vientre
Zuckerkrankheit	diabetes
Herzkrankheit	enfermedad del corazón
Krankenhaus	hospital

Llame a un médico, por favor.	
Tengo un dolor (fuerte).	
Sufro de ...	
Krankenwagen	ambulancia
Krankenkasse	seguro de enfermedad
Auslandskrankenschein	volante de asistencia médica en el extranjero
Sprechstunde	hora de consulta
Zahn-/Kinderarzt	dentista, pediatra
Frauenarzt	ginecólogo
Apotheke	farmacia
Medikament	medicamento